



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Bruselis, 2009 m. vasario 9 d. (11.02)
(OR. en)**

**16148/2/08
REV 2**

PUBLIC 146

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SANTRAUKA. 2008 M. SPALIO MĖN.

Šį dokumentą sudaro:

- I PRIEDAS, kuriame pateiktas 2008 m. spalio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas^{1 2}.
 - II PRIEDAS, kuriame pateikiama išsamesnė su šių aktų priėmimu susijusi informacija.
- I DALYJE pateikiama informacija apie teisės aktų priėmimą, pavyzdžiui, priėmimo data, atitinkamas Tarybos posėdis, priimto dokumento numeris ir prireikus taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai, balsavimo motyvai ir pareiškimai, paskelbti Tarybos posėdžio protokole. II DALYJE pateikiama su kitų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas internete (<http://consilium.europa.eu>); žr. „Dokumentai“, „Teisėkūros skaidrumas“, „Tarybos aktų santrauka“. Santraukoje pateiktus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre [Galimybė susipažinti su Tarybos dokumentais: Viešas registras](#).

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, paskyrimus, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir kt.

² Teisės aktus priėmus taikant bendro sprendimo procedūrą, gali skirtis Tarybos posėdžio, kurio metu teisės aktas buvo priimtas, data ir to teisės akto faktinė data, kadangi taikant bendro sprendimo procedūrą priimti teisės aktai laikomi priimtais, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas, taip pat šių dviejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Pažymėtina, kad tik protokolai dėl teisės aktų galutinio priėmimo yra autentiški (pateikiami internete adresu <http://consilium.europa.eu> , žr. „Dokumentai“, tada – „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos posėdžių protokolai“.

**AKTŲ, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2008 m. SPALIO mėn.,
SĄRAŠAS**

2008 m. spalio 2 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS ir VARTOTOJŲ REIKALAI) 2893-ias posėdis

2008 m. spalio 2 d. Tarybos priimta Bendroji pozicija (EB) Nr. 26/2008, laikantis Europos bendrijos steigimo sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos ir siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl Bendrijos statistikos apie visuomenės sveikatą ir sveikatą bei saugą darbe (Tekstas svarbus EEE)
OJ C 190E, 2008 11 4, p. 1–14

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1098/2008/EB dėl Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi metų (2010 m.) (Tekstas svarbus EEE)
OL L 298, 2008 7 12, p. 20–29

ES pozicija ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos (Energetika) trečiajame posėdyje (2008 m. spalio 8 d., Paryžius)
13582/08

2008/784/EB: 2008 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas, kuriuo nustatomi atskiri Juodkalnijos ir proporcingai sumažinami Serbijos įsipareigojimai, susiję su ilgalaikėmis paskolomis, kurias Bendrija suteikė Serbijos ir Juodkalnijos valstybių sąjungai (buvusiai Jugoslavijos Federacinei Respublikai) pagal Sprendimus 2001/549/EB ir 2002/882/EB
OL L 269, 2008 10 10, p. 8–10

2008 m. spalio 7 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS ir FINANSŲ REIKALAI) 2894-as posėdis

Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Bendrija turi laikytis Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių susitarimu, steigiančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių, vienos šalies, ir Jordanijos Hašimitų Karalystės, kitos šalies, asociaciją, dėl Asociacijos susitarimo IV priede nurodytiems produktams taikomų tarifų panaikinimo grafiko nustatymo
12989/08

Tarybos išvados dėl neatidėliotinų atsakomųjų veiksmų dėl finansinės sumaišties
13926/08

Tarybos išvados dėl įmonių vadovų atlyginimų
13265/08

Tarybos išvados dėl finansinio stabilumo ir finansinės priežiūros
13516/1/08 REV 1 + REV 1 COR 1

Tarybos išvados dėl kovos su mokestiniu sukčiavimu
12955/08 + COR 1 + COR 2 (de)

2008 m. spalio 9–10 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS IR ENERGETIKA) 2895-as posėdis

2008 m. spalio 9 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1009/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams
OL L 276, 2008 10 17, p. 1-2

Tarybos išvados dėl aviacijos sektoriaus įtraukimo į ES šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo leidimų prekybos sistemą. Trečiųjų šalių dalyvavimas
13648/01/08 REV 1

Tarybos rezoliucija dėl SESAR programos rengimo etapo pradžios
13621/1/08 REV 1

Tarybos išvados dėl pagrindų direktyvų dėl energijos suvartojimo ženklavimo ir energijų vartojančių gaminių ekologinio projektavimo įgyvendinimo
13814/08

2008 m. spalio 13 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2896-as posėdis

Tarybos išvados dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 6/2008 dėl Europos Komisijos reabilitacijos pagalbos, skirtos po 2004 m. gruodžio 26 d. cunamio ir Mičo uragano
13259/08

Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos susitarimo dėl Rusijos Federacijos dalyvavimo Europos Sąjungos karinėje operacijoje Čado Respublikoje ir Centrinės Afrikos Respublikoje (EUFOR Tchad/RCA) sudarymo
10806/08

2008 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas 2008/814/BUSP dėl Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo dėl Jungtinių Amerikos Valstijų dalyvavimo Europos Sąjungos teisinės valstybės misijoje Kosove, EULEX KOSOVO, sudarymo
OL L 282, 2008 10 25, p. 32–32

Tarybos išvados dėl Moldovos Respublikos
14030/1/08 REV 1

2008 m. spalio 13 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/796/BUSP, iš dalies keičiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze įgaliojimus
OL L 272, 2008 10 14, p. 19–20

Deklaracija dėl Europos komunikacinės partnerystės
13712/08

Europos Sąjungos pozicija ES ir Maroko asociacijos tarybos septintajame posėdyje
13653/08

2008 m. spalio 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1000/2008, kuriuo, pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, nustatomas galutinis antidempingo muitas importuojamai Kinijos Liaudies Respublikos ir Indijos kilmės sulfanilo rūgščiai
OL L 275, 2008 10 16, p. 1-17

2008 m. spalio 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1010/2008, kuriuo nustatomas galutinis kompensacinis muitas importuojamai Indijos kilmės sulfanilo rūgščiai, pasibaigus priemonių galiojimo termino peržiūrai pagal Reglamento (EB) Nr. 2026/97 18 straipsnį ir dalinei tarpinei peržiūrai pagal Reglamento (EB) Nr. 2026/97 19 straipsnį, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1000/2008, nustatantis galutinį antidempingo muitą importuojamai Kinijos Liaudies Respublikos ir Indijos kilmės sulfanilo rūgščiai, pasibaigus priemonių galiojimo termino peržiūrai pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį
OL L 276, 2008 10 17, p. 3-20

2008 m. spalio 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1001/2008, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas tam tikroms importuojamoms Korėjos Respublikos ir Malaizijos kilmės vamzdžių ir vamzdelių jungiamosioms detalėms iš geležies ar plieno, atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį
OL L 275, 2008 10 16, p. 18-31

ES pozicija ES ir Pietų Afrikos Respublikos bendradarbiavimo tarybos 9-ajame posėdyje (2008 m. spalio 21 d., Keiptaunas)
13773/08

Tarybos išvados dėl ES ir Meksikos strateginės partnerystės
13224/08

Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijos ir Kubos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą sudarymo
13194/08

Tarybos reglamentas dėl Europos bendrijos ir Kubos Respublikos susitarimo, sudaryto pagal 1994 m. GATT XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį pasikeičiant laiškais, įgyvendinimo, kuriuo iš dalies keičiamas ir papildomas Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas
13198/08

2008 m. spalio 13 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2897-as posėdis

Tarybos išvados dėl Zimbabvės
13889/08

Tarybos išvados dėl Baltarusijos
14057/08

Tarybos išvados dėl Uzbekistano
13904/08 + COR 1

Tarybos išvados dėl Gruzijos / Rusijos
14026/08

2008 m. spalio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra

Bendrijos pozicija dėl CARIFORUM valstybių signatarių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių bendro pareiškimo dėl CARIFORUM valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių ekonominės partnerystės susitarimo pasirašymo
14070/08

Bendrijos pozicija dėl CARIFORUM valstybių signatarių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių bendro pareiškimo dėl CARIFORUM valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių ekonominės partnerystės susitarimo pasirašymo
14074/08

2008 m. spalio 20–21 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 2898-as posėdis

Tarybos sprendimas dėl Kipro valdžios institucijų teikiamos neatidėliotinos valstybės pagalbos, skirtos 2007–2008 m. sausros padariniams žemės ūkio sektoriuje sumažinti
13656/08 + COR 1 (hu)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 96/22/EB dėl draudimo vartoti gyvulininkystėje tam tikras medžiagas, turinčias hormoninį ar tirostatinį poveikį, bei beta agonistus
PE-CONS 3667/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (da) + COR 4 (hu)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl minimalaus jūrinių rengimo (nauja redakcija)
PE-CONS 3649/08 + REV 1 (mt) + REV 2 (ro) + REV 3 (bg)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl atliekų ir panaikinti kai kurias direktyvas
PE-CONS 3646/08 + REV 1 (pt) + REV 2 (da) + REV 3 (es) + REV 4 (fi)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje, iš dalies keičianti ir panaikinti direktyvas 82/176/EEB, 83/513/EEB, 84/156/EEB, 84/491/EEB, 86/280/EEB ir iš dalies keičianti Direktyvą 2000/60/EB
PE-CONS 3644/08 + COR 1

2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/12/EB, iš dalies keičianti Direktyvos 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų nuostatas, susijusias su Komisijai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais
OL L 76, 2008 03 19, p. 39-40

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl kelių infrastruktūros saugumo valdymo
PE-CONS 3652/08 + REV 1 (sv)

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl ūkių valdų struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo, panaikinant Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 571/88
PE-CONS 3642/08 + COR 1 (el) + COR 2 (pl)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos tolesnio dalyvavimo derybose dėl Kartachenos biosaugos protokole numatytų tarptautinių taisyklių ir procedūrų, susijusių su atsakomybe ir žalos, padaromos gabenant į kitas valstybes gyvus pakitusius organizmus (GPO), atlyginimu
13320/08

Tarybos sprendimas dėl 1991 m. JT EEK Espo konvencijos dėl poveikio aplinkai vertinimo tarpvalstybiniame kontekste Strateginio aplinkos vertinimo protokolo patvirtinimo Bendrijos vardu
13179/08

Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos Jungtiniame komitete dėl Europos–Viduržemio jūros regiono šalių laikinojo asociacijos susitarimo dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos savivaldos interesams, 66 straipsnio įgyvendinimo
12941/08

Tarybos išvados dėl pasirengimo Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos (JTBKKK) Šalių konferencijos 14-ai sesijai (ŠK 14) ir Kioto protokolo Šalių susitikimo 4-ai sesijai (ŠS 4) (2008 m. gruodžio 1–12 d., Poznanė)
14017/08

Teisės aktų priėmimas po antrojo svarstymo Europos Parlamente pagal bendro sprendimo procedūrą (2008 spalio 20–23 d., Strasbūras)

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/104/EB dėl darbo per laikinojo įdarbinimo įmones

OL L 327, 2008 12 5, p. 9–14

2008 m. spalio 24 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2899-as posėdis

2008 m. spalio 24 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2008/841/TVR dėl kovos su organizuotu nusikalstamumu

OL L 300, 2008 11 11, p. 42-45

2008 m. spalio 24 d. Tarybos sprendimas 2008/852/TVR dėl kovos su korupcija kontaktinių punktų tinklo

OL L 301, 2008 11 12, p. 38-39

2008 m. spalio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1104/2008 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II)

OL L 299, 2008 11 08, p. 1-8

2008 m. spalio 24 d. Tarybos sprendimas 2008/839/TVR dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS +1) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II)

OL L 299, 2008 11 08, p. 43-49

Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis ir atnaujinantis Reglamentą (EB) Nr. 1334/2000, nustatantį Bendrijos dvejojo naudojimo objektų ir technologijų eksporto kontrolės režimą 13225/08

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę PE-CONS 3639/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (el)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 2003/87/EB, kad į šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų prekybos sistemą Bendrijoje būtų įtrauktos aviacijos veiklos rūšys

PE-CONS 3657/08 + REV 1 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 2 (lt)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo, pridedamo prie Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl kriterijų ir mechanizmų, padedančių nustatyti valstybę, atsakingą už valstybėje narėje ar Šveicarijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, sudarymo

13831/1/08 REV 1

Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos susitarimo dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje statuso sudarymo
13690/08

Tarybos rekomendacija dėl operatyvinių padalinių ryšių palaikymo pasienio zonoje gerinimo
13796/08

Europos Sąjungos pozicija penktajame ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos (užsienio reikalų ministrai) posėdyje, kuris įvyks 2008 m. spalio 28 d. Sankt Peterburge
14464/08

ES metinė žmogaus teisių ataskaita – 2008 m.
14146/08

Tarybos sprendimas dėl informacijos teikimo pagal Europos kosmoso agentūros ir Europos Sąjungos susitarimą dėl saugumo ir keitimosi įslaptinta informacija
13678/08

Tarybos sprendimas dėl išmokų Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariams ir pakaitiniams nariams patikslinimo
13975/08

Tarybos išvados „Barselonos procesas: Viduržemio jūros šalių sąjunga. Pramonės ministrų konferencija (2008 m. lapkričio 5–6 d., Nica)“
14474/01/08 REV 1

Tarybos išvados dėl nacionalinių perspėjimo sistemų ir Europos perspėjimo sistemos, skirtų pranešimams apie internetinius nusikaltimus skelbti, sukūrimo
14071/08

Tarybos išvados dėl konvergencijos principo ir vidaus saugumo struktūros
14069/08

Tarybos išvados dėl pažeidžiamų suaugusių asmenų padėties ir jų tarpvalstybinės teisinės apsaugos
14034/08

Europos Sąjungos Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliucija dėl teismo pareigūnų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo Europos Sąjungoje
14106/08 + COR 1 + COR 2

2008 m. spalio 27–28 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2900-as posėdis

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Tarybos direktyvos 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos nuostatas, susijusias su Komisijai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais
PE-CONS 3666/1/08 REV 1

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl gyvulių ir mėsos statistikos, panaikinantys Tarybos direktyvas 93/23/EEB, 93/24/EEB ir 93/25/EEB
PE-CONS 3641/08 + COR 1 (de)+ REV 1 (lt)

Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 4/2008 dėl 2004 m. gegužės 1 d. į Europos Sąjungą įstojusių valstybių narių pieno kvotų
14186/08

2008 m. spalio 27 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/822/BUSP dėl kai kurių palestiniečių laikino priėmimo Europos Sąjungos valstybėse narėse
OL L 285, 2008 10 29, p. 21-21

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS			
2008 M. SPALIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2008 m. spalio 2 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS ir VARTOTOJŲ REIKALAI) 2893-ias posėdis			
2008 m. spalio 2 d. Tarybos priimta Bendroji pozicija (EB) Nr. 26/2008, laikantis Europos bendrijos steigimo sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos ir siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl Bendrijos statistikos apie visuomenės sveikatą ir sveikatą bei saugą darbe (Tekstas svarbus EEE)	9815/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1098/2008/EB dėl Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi metų (2010 m.) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3645/1/08 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Čekijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Maltos, Lenkijos ir Slovakijos pareiškimai dėl veiksmų, kurių imamasi atsižvelgiant į Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi metus (2010 m.), bendro finansavimo Čekija, Kipras, Latvija, Lietuva, Malta, Lenkija ir Slovakija palankiai vertina sprendimą 2010 metus paskirti Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi metais, nes tai turėtų padėti pasiekti pagrindinių socialinės apsaugos ir socialinės aprėpties politikos tikslų.			

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Tikime, kad veiksmai, kurių imamasi nacionaliniu, regioniniu ir vietiniu lygiu, yra labai svarbūs veiksmingai didinant supratimą apie aprėptimi grindžiamos visuomenės teikiamą naudą ir atkreipiant daugiau dėmesio į Europos įsipareigojimą kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi. Tai ir buvo viena iš priežasčių, dėl kurių valstybėms narėms buvo patikėtos didesnės užduotys ir 2010-ųjų Europos metų veiksmų ir veiklos įgyvendinimo pareigos. Todėl manome, kad tokių veiksmų, kuriais siekiama konkrečių tikslų, bendram finansavimui skirti daugiau kaip 50 % įnašą iš ES biudžeto būtų buvę visiškai pateisinama. Suprantame, kad šis klausimas yra horizontalaus pobūdžio ir priklauso ne tik užimtumo, socialinių reikalų ir vienodų galimybių ministrų kompetencijai. Todėl laukiant, kol bus priimta būsimų Europos metų veiklos finansavimui taikoma horizontalioji taisyklė, dėl finansinių nuostatų reikėtų derėtis atitinkamose Tarybos darbo grupėse atsižvelgiant į kiekvienų Europos metų konkrečius tikslus ir prioritetus. Komisijos pareiškimas Komisijos nuomone, labai svarbu sudaryti palankesnes sąlygas tam, kad būtų kuo plačiau ir visais lygiais dalyvaujama veikloje, susijusioje su sprendimo dėl Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi 2010 m. įgyvendinimu, ir ją remti, kad ji taptų teigiamą ir ilgalaikį poveikį užtikrinančia praktine priemone. Laikydamosi sprendimo dėl Europos metų Komisija parengs strateginį pagrindų dokumentą, kuriame pateiks bendrąsias gaires, nustatančias svarbiausius veiklos, susijusios su Europos metais, įgyvendinimo prioritetus, įskaitant būtiniausius reikalavimus, taikomus nacionalinių įstaigų dalyvavimui ir veiklai (<i>žr. sprendimo priedo II dalies 2 punktą</i>). Strateginis pagrindų dokumentas skirtas nacionalinėms įgyvendinimo įstaigoms, atsakingoms už Europos metų nacionalinių programų rengimą ir veiksmų, kuriuos bus siūloma finansuoti iš Bendrijos biudžeto, atranką, ir kitiems atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams. Atsižvelgdama į tai, Komisija pabrėžia, kaip svarbu sudaryti palankesnes sąlygas visų NVO, įskaitant mažas ir vidutines organizacijas, dalyvavimui. Kad būtų užtikrintas kuo platesnis dalyvavimas, nacionalinės įgyvendinimo įstaigos gali nuspręsti neprašyti bendro finansavimo, o pačios finansuoti visus tam tikrus veiksmus.			

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2008 m. spalio 9–10 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS IR ENERGETIKA) 2895-as posėdis 2008 m. spalio 9 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1009/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams Komisijos pareiškimas Teismo aiškinimas, pateiktas sprendime Byloje C-45/05 yra iš esmės taikomas atgaline data ir dabar siūlomas Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 138 straipsnio pakeitimas įsigalios tik nuo 2008 m. sausio 1 d. Todėl kyla klausimas, kaip tvarkyti prašymus dėl Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 68 straipsnyje nurodytų išmokų už galvijus tais atvejais, kai nebuvo griežtai laikytasi pranešimų siuntimo – atitinkamu gyvulio gyvenimo momentu – į duomenų bazes terminų. DG AGRI paprašė Komisijos teisės tarnybos konsultacijos šiuo klausimu, kuri pateikė savo nuomonę: – Dėl prašymų, pateiktų iki 2007 m. liepos 7 d. (dienos, kai sprendimas buvo paskelbtas), Teisės tarnyba nemano, kad galėjo kilti sunkumų aiškinant Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 138 straipsnį, ir laikosi nuomonės, kad gyvuliai, dėl kurių pranešimai pateikti pavėluotai, galėjo būti laikomi atitinkančiais reikalavimus, kadangi: - valstybės narės turėjo teisėtą lūkesčių remdamosi 1999 m. lapkričio 16 d. DG AGRI laišku Nyderlandams, kuris buvo persiųstas ir kitoms valstybėms narėms; ir - Komisija privalo su valstybėmis narėmis bendradarbiauti remdamasi gera valia. – Dėl prašymų, pateiktų nuo 2007 m. liepos 7 d. iki 2007 m. gruodžio 31 d. Teisės tarnyba nemano, kad galimas visuotinis patvirtinimas, kuriuo remdamasi Komisija galėtų leisti valstybėms narėms teikti išmokas be atrankos, tais pačiais pagrindais, kaip anksčiau. Kita vertus, Teisės tarnyba tebesilaiko nuomonės, kad remdamasi atitinkamoje valstybėje narėje kiekvienu atveju vykdoma konkrečių aplinkybių analize ta valstybė narė gali teikti išmokas, kurioms taikant Teismo sprendimą šiam kelių mėnesių laikotarpiui būtų daromas neproporcingas poveikis ir (arba) dėl to panašioms situacijoms būtų taikomos skirtingos sąlygos.	13355/08	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
DG AGRI nuomone, šį poveikį galima būtų visų pirma įvertinti atsižvelgiant į: - tai, kad ūkininkams būtų pradėtos taikyti skirtingos sąlygos priklausomai nuo to, ar prašymai buvo pateikti prieš paskelbiant Teismo sprendimą, ar po to; - poreikį iš dalies pakeisti nacionalines taisykles, procedūrų vadovus ir informacines brošiūras; - IT koregavimo, būtino norint atkurti visus pokyčius per visą gyvulio gyvenimą, apie kuriuos pranešimai pateikti pavėluotai, mastą; ir - papildomą administracinę naštą, kurią užkrauna ūkininkų pateiktų pasiaiškinimų dėl anksčiau pavėluotai pateiktų pranešimų tikrinimas. Todėl valstybių narių prašoma prieš skiriant su galvijais susijusios paramos susietąsias išmokas įvertinti dabartinę jose susidariusią konkrečią padėtį siekiant užtikrinti, jog aplinkybės tose valstybėse narėse atitiktų Komisijos teisės tarnybos gaires. Su šiuo įvertinimu turėtų toliau būti leista susipažinti biudžetą patvirtinantiems pareigūnams audito, kurį jie vykdo atlikdami savo įprastas pareigas, metu.			
2008 m. spalio 20–21 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 2898-as posėdis			
Tarybos sprendimas dėl Kipro valdžios institucijų teikiamos neatidėliotinos valstybės pagalbos, skirtos 2007–2008 m. sausros padariniams žemės ūkio sektoriuje sumažinti	13656/08 + COR 1 (hu)	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: susilaikė: DK, NL: SE, UK
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 96/22/EB dėl draudimo vartoti gyvulininkystėje tam tikras medžiagas, turinčias hormoninį ar tirostatinį poveikį, bei beta agonistus	PE-CONS 3667/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (da) + COR 4 (hu)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl minimalaus jūrininkų rengimo (nauja redakcija)	PE-CONS 3649/08 + REV 1 (mt) + REV 2 (ro) + REV 3 (bg)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas	PE-CONS 3646/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (pt) + REV 2 (da) + REV 3 (es) + REV 4 (fi)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: susilaikė: IE
Jungtinės Karalystės pareiškimas dėl atliekų surinkimo ir perdirbimo Patikslintoje Pagrindų direktyvos dėl atliekų 41 konstatuojamojoje dalyje pripažįstama, kad skirtingose valstybėse narėse esama įvairių atliekų surinkimo ir perdirbimo sistemų, kurios atspindi tai, ką vietos sąlygomis įmanoma atlikti techniniu, aplinkos apsaugos ir ekonominiu aspektais. Įgyvendindama patikslintos direktyvos 11 straipsnio reikalavimus dėl atliekų pakartotinio naudojimo ir perdirbimo Jungtinė Karalystė ketina: – visoms buitiniams atliekoms taikyti reikalavimą iki 2020 m. paruošti pakartotiniam naudojimui ir perdirbimui ne mažiau kaip 50 % visų buitinių atliekų ir, galbūt, panašių atliekų srautų masės. 11 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyti keturi atliekų srautai (t.y. popierius, metalas, plastikas ir stiklas) būtų įtraukti į šį bendrą tikslą, jeigu šios atliekos susidaro buityje, tačiau 50 % tikslas nebūtų taikomas atskirai kiekvienam iš nurodytų atliekų srautų; ir – skatinti atskirtai rinkti atliekas, jeigu tai įmanoma techniniu, aplinkos apsaugos ir ekonominiu aspektais, tuo pat metu sudarydama sąlygas ir toliau po 2015 m. bendrai rinkti popieriaus, metalo, plastiko, stiklo ir kitas perdirbamas medžiagas, kurios vėliau būtų atskiriamos perdirbimo įrenginiuose, kai tai būtų veiksmingiausia priemonė vietos sąlygomis padidinti perdirbimo kiekį.			

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje, iš dalies keičianti ir panaikinanti direktyvas 82/176/EEB, 83/513/EEB, 84/156/EEB, 84/491/EEB, 86/280/EEB ir iš dalies keičianti Direktyvą 2000/60/EB	PE-CONS 3644/08 + COR 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/12/EB, iš dalies keičianti Direktyvos 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų nuostatas, susijusias su Komisijai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais	PE-CONS 3664/08	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl kelių infrastruktūros saugumo valdymo	PE-CONS 3652/08 + REV 1 (sv)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl ūkių valdų struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 571/88	PE-CONS 3642/08 + COR 1 (el) + COR 2 (pl)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas dėl 4 straipsnyje vartojamo žodžio „kokybė“ Pagal pasiūlymo 4 straipsnį reikalaujama, kad valstybės narės naudotų integruotos administravimo ir kontrolės sistemos, galvijų identifikavimo ir registravimo sistemos ir ekologinės žemdirbystės registro informaciją, jeigu gauta informacija yra ne prastesnės kokybės, palyginti su statistinių tyrimų metu gauta informacija. 4 straipsnyje taip pat teigiama, kad galima naudoti kitus administracinius duomenų šaltinius, jei apie tai iš anksto pranešama Komisijai ir pateikiami išsamūs duomenys apie to administracinio šaltinio kokybę. Pagal 4 straipsnį iš administracinio šaltinio gauti duomenys laikomi priimtinos kokybės, jei jų rodiklių apibrėžtys atitinka 7 straipsnio nuostatas ir jei pagal juos galima gauti reprezentatyvius rezultatus. Nacionalinėse metodinėse ataskaitose, kurias valstybės narės pateikia Komisijai kiekvieno tyrimo pabaigoje, turėtų būti pateikiama tiksli metodinė informacija, susijusi su visų naudotų administracinių šaltinių kokybe.			
Teisės aktų priėmimas po antrojo svarstymo Europos Parlamente pagal bendro sprendimo procedūrą (2008 spalio 20–23 d., Strasbūras)			
2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/104/EB dėl darbo per laikinojo įdarbinimo įmones	PE-CONS 3705/08	(Netaikoma)	(Netaikoma)
2008 m. spalio 24 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2899-as posėdis			
2008 m. spalio 24 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2008/841/TVR dėl kovos su organizuotu nusikalstamumu	12279/06 + REV 1 (pt) + REV 2 (sv)	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2008 m. spalio 24 d. Tarybos sprendimas 2008/852/TVR dėl kovos su korupcija kontaktinių punktų tinklo	11231/1/07 REV 1	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo už
2008 m. spalio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1104/2008 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II)	13488/08 + REV 1 (fi) + REV 2 (da)	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo už
2008 m. spalio 24 d. Tarybos sprendimas 2008/839/TVR dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS +1) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II)	13489/08 + REV 1 (da)	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo už
Tarybos reglamentas (EB), iš dalies keičiantis ir atnaujinantis Reglamentą (EB) Nr. 1334/2000, nustatantį Bendrijos dvejojo naudojimo objektų ir technologijų eksporto kontrolės režimą	13225/08 + REV 1 (cz) + REV 2 (ro)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę	PE-CONS 3639/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (el)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI				
Prancūzijos, Liuksemburgo, Portugalijos, Latvijos, Bulgarijos, Ispanijos, Čekijos ir Maltos delegacijų pareiškimas Prancūzijos, Liuksemburgo, Portugalijos, Latvijos, Bulgarijos, Ispanijos, Čekijos ir Maltos delegacijos pareiškia, kad nuostatos dėl atitikmenų lentelės įtraukimas į šios direktyvos 8 straipsnio 2 dalį negali būti aiškinamas kaip nustatantis teisinį įsipareigojimą, kuriuo būtų reikalaujama daugiau, nei numatyta Europos bendrijos steigimo sutarties 249 straipsnio 3 dalyje, kurioje nustatyta, kad „direktyva yra privaloma kiekvienai valstybei narei, kuriai ji skirta, rezultato, kurį reikia pasiekti, atžvilgiu, bet nacionalinės valdžios institucijos pasirenka jos įgyvendinimo formą ir būdus“. Be to, tokia nuostata prieštarauja Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros (OL C 321, 2003 12 31, p. 1) 34 punktui ir negali sukurti precedento, kuriuo būtų remiamasi svarstant kitus teisės aktus. Airijos pareiškimas Airija pritaria tam, jog visos valstybės narės laikosi bendros pozicijos, kad 2 straipsnio a punkto paskirtis yra nustatyti, kad 3 straipsnyje nurodyto pobūdžio veikla, pažeidžianti A priede išvardytus teisės aktus, B priede išvardytus teisės aktus arba 2 straipsnio a punkto iii papunktyje nurodytas priemonės (t.y. nacionalinius teisės aktus, kuriais įgyvendinami A arba B priede išvardyti teisės aktai), yra laikoma „neteisėta“. Todėl aiškindama šios direktyvos 2 straipsnio a punkte pateikiamą sąvokos „neteisėtas“ apibrėžtį Airija laiko, kad 2 straipsnio a punkto i papunkčio taikymas nėra apribotas. Su branduolinėmis medžiagomis susijusiai veiklai, dėl kurios padaroma žala aplinkai, taikoma ne vien tik nuoroda į teisės aktus, priimtus remiantis EURATOMO sutartimi, kurie yra išvardyti šios direktyvos B priede pateikiamame sąrašė; tokios padarytos žalos atveju taikomi ir aplinkos apsaugos teisės aktai, priimti remiantis EB sutartimi, kurie yra išvardyti šios direktyvos A priede pateikiamame sąrašė. <table border="1" data-bbox="136 938 2089 1120"> <tr> <td data-bbox="136 938 1140 1120">Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 2003/87/EB, kad į šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų prekybos sistemą Bendrijoje būtų įtrauktos aviacijos veiklos rūšys</td><td data-bbox="1144 938 1444 1120">PE-CONS 3657/08 + REV 1 (fi) + REV 1 (fi) + REV 2 (fi)</td><td data-bbox="1449 938 1731 1120">Kvalifikuota balsų dauguma</td><td data-bbox="1736 938 2089 1120">Visos valstybės narės balsavo už</td></tr> </table>				Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 2003/87/EB, kad į šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų prekybos sistemą Bendrijoje būtų įtrauktos aviacijos veiklos rūšys	PE-CONS 3657/08 + REV 1 (fi) + REV 1 (fi) + REV 2 (fi)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 2003/87/EB, kad į šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų prekybos sistemą Bendrijoje būtų įtrauktos aviacijos veiklos rūšys	PE-CONS 3657/08 + REV 1 (fi) + REV 1 (fi) + REV 2 (fi)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už				

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Jungtinės Karalystės pareiškimas Nenukrypdama nuo Jungtinės Karalystės nuomonės, kad siūloma priemonė yra Europos bendrijos acquis, reglamentuojančios aplinkos klausimus, dalis ir todėl nepatenka į Kordobos susitarimų dėl aviacijos priemonių taikymo sritį, Jungtinė Karalystė, gavusi išankstinį Gibraltaro Vyriausybės sutikimą, yra pasirengusi išimties tvarka pritarti tam, kad Kordobos susitarimuose dėl aviacijos priemonių numatytos nuostatos būtų įtrauktos į šį pasiūlymą dėl direktyvos. Jungtinės Karalystės pareiškimas Jungtinė Karalystė pažymi, kad Europos bendrijos steigimo sutarties 175 straipsnio 1 dalis yra netinkamas teisinis pagrindas direktyvai priimti, nes tai yra priemonė, kurioje yra reikšmingų nuostatų dėl fiskalinės politikos. Atsižvelgdama į anksčiau panašiomis aplinkybėmis išsakytas savo pastabas, Jungtinė Karalystė tebesilaiko nuomonės, kad tais atvejais, kai į EB teisės aktus įtraukiamos fiskalinės priemonės, teisinį pagrindą turėtų sudaryti vienas iš fiskaliniams klausimams skirtų Sutarties straipsnių – arba pats vienas, arba prireikus kartu su kitais straipsniais. Šiuo atveju Jungtinė Karalystė laikosi nuomonės, kad teisiniu pagrindu turėjo būti pasirinkta ir EB sutarties 175 straipsnio 2 dalis. Jungtinės Karalystės, Vokietijos, Danijos, Suomijos, Airijos, Maltos, Nyderlandų ir Švedijos pareiškimas Jungtinė Karalystė, Danija, Suomija, Vokietija, Airija, Malta, Nyderlandai ir Švedija, aiškindamos 3d straipsnio 4 dalies nuostatas, laikosi nuomonės, kad jose nenumatomi teisiškai privalomi reikalavimai valstybėms narėms.			

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Maltos pareiškimas Būdama maža, saloje esanti periferinė valstybė, Malta yra priklausoma nuo oro susisiekimo; ji neturi kitų adekvačių ir palyginamų alternatyvių transporto rūšių. Todėl oro susisiekimo sukuriama pridėtinė vertė sudaro didelę Maltos bendros pridėtinės vertės dalį. Be to, pastaruosius 50 metų turizmas atlieka esminį vaidmenį šalies ekonomikoje, o per pastaruosius septynerius metus Eurostato duomenimis iš turizmo gautos pajamos vidutiniškai sudaro 13,7% BVP; tai gerokai viršija ES vidurkį. To priežastis taip pat yra tarptautinis turizmas, kuris visiškai priklauso nuo oro susisiekimo. Todėl direktyvos įgyvendinimas galėtų turėti didelės įtakos Maltos ekonomikai. Malta ypač pabrėžia tai, kad naujoje 30 straipsnio 4 dalyje numatyta, jog „Iki 2014 m. gruodžio 1 d., remdamasi šios direktyvos taikymo stebėsenos rezultatais ir patirtimi, Komisija peržiūri šios direktyvos veikimą su I priede išvardytų rūšių aviacijos veikla susijusiose srityse“, ir visų pirma jos f punkte nurodoma, kad bus taip pat peržiūrėtas „Bendrijos sistemos poveikis Bendrijos salų, neturinčių prieigos prie jūros regionų, periferinių regionų ir atokiausių regionų struktūrinei priklausomybei nuo oro susisiekimo“. Tokia peržiūra turėtų būti užtikrinta, jog šie pagrindiniai susirūpinimą keliantys klausimai galėtų būti išsamiai nagrinėjami ir prireikus būtų priimtos patenkinamos priemonės padėčiai ištaisyti. Komisijos pareiškimas Komisija primena ketinanti iki 2008 m. gruodžio mėn. pateikti pasiūlymą dėl teisės akto, kuriuo būtų įdiegtos priemonės aviacijos išmetamų azoto oksidų kiekiui apriboti, visų pirma siekdama veiksmingai spręsti jų poveikio klimato kaitai problemą ir išvengti netinkamų skatinamųjų priemonių, kuriomis mažinamas išmetamo anglies dioksido kiekis trukdant mažinti išmetamų azoto oksidų kiekį. Komisijos pareiškimas dėl leidimų pardavimo aukcione Komisija atkreipia dėmesį į Tarybos ir Parlamento susitarimą dėl galimybės peržiūrėti ETS sistemą nuo 2013 m. didinti aukcione parduodamų leidimų skaičių. Paskirstymo klausimu Komisija laikosi pozicijos, kad nuo 2013 m. aviacijos sektoriui turėtų būti taikomos tokios pačios sąlygos, kaip ir pramonės šakoms, kurioms pereinamuoju laikotarpiu skiriami nemokami dujų išmetimo leidimai.			

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas dėl trečiųjų šalių operatorių Komisija atkreipia dėmesį į Tarybos ir Parlamento susitarimą dėl orlaivių operatorių dalyvavimo taikant ES ETS sistemą, įskaitant trečiųjų šalių operatorius. Komisija pabrėžia, kad ji toliau sieks susitarimo dėl visuotinių priemonių šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimui mažinti aviacijos srityje, laikydamasi savo ilgalaikio tikslo. Atsižvelgdama į tokį susitarimą, Komisija pasiūlys šios orlaivių operatoriams taikomos direktyvos pakeitimus, jei toks pritaikymas bus reikalingas. Komisija toliau palaikys ryšius su trečiosiomis šalimis ir skatins jas imtis lygiaverčių priemonių, kurių poveikis aplinkai yra bent jau lygiavertis numatytajam šioje direktyvoje, siekiant pripažinti lygiavertes priemones, kaip numatyta atitinkamuose direktyvos skirsniuose. Kipro pareiškimas Kipras norėtų raštu pareikšti didelį susirūpinimą tuo, kad siūlomos direktyvos, kuria į šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo leidimų prekybos sistemą Bendrijoje įtraukiamos aviacijos veiklos rūšys, įgyvendinimas gali turėti neigiamų padarinių. Kipras yra maža, periferijoje esanti sala, kuri neturi kitų palyginamų transporto rūšių, todėl jis yra labai priklausomas nuo oro susisiekimo. Be to, turizmas yra labai svarbi ekonominės veiklos Kipre dalis, o iš jo gaunamos pajamos yra didesnės negu kitose ES valstybėse narėse vidutiniškai iš jo gaunamos pajamos. Todėl siūlomos direktyvos įgyvendinimas padarys didelį neigiamą struktūrinį poveikį Kipro ekonomikai. Atkreiptinas dėmesys į tai, kad svarstant siūlomą direktyvą nebuvo atliktas viso išmetimo leidimų kiekio sumažinimo (CAP) poveikio įvertinimas. Kipras puikiai supranta, jog reikia imtis visų būtinų priemonių, kad būtų sprendžiama klimato kaitos neigiamo poveikio problema. Kipras jau patiria klimatinių sąlygų pokyčio poveikį, nes kyla oro temperatūra ir keletą pastarųjų metų salą niokojo stiprios sausras, o tai yra veiksniai, raginantys neatidėliotinai imtis priemonių šiai rimtai problemai spręsti. Kipras ir toliau laikosi visapusiško įsipareigojimo bendradarbiauti su europiniais partneriais sprendžiant su šiuo reiškiniu susijusius klausimus. Tačiau atsižvelgdama į tikėtiną šios konkrečios direktyvos neigiamą poveikį, Kipro Respublika yra priversta pakartoti tebesilaikanti tvirtų išlygų dėl kai kurių iš siūlomų priemonių. Į būsimą direktyvos peržiūrą įtraukus daugiau nagrinėtinų aspektų turėtų būti užtikrinta, kad pagrindiniai susirūpinimą keliantys klausimai, susiję su sistemos poveikiu struktūrinei aviacijos priklausomybei, bus nuodugniai išnagrinėti ir bus priimtos patenkinamos priemonės padėčiai ištaisyti, susijusios visų pirma su leidimų, kurie turi būti parduoti aukcione, procentine dalimi bei jam skirtų leidimų skaičiumi.			

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Ispanijos pareiškimas Siūlomoje direktyvoje nustatomos prievolės valdžios institucijoms, atsakingoms už veiklą, vykdomą oro uoste ar virš jo, kuriai taikoma EB sutartis. Todėl laikomės nuomonės, kad, neabejotinai, jos nuostatos priklauso EB/ES teisės aktų nuostatoms, reglamentuojančioms civilinį oro susisiekimą, nurodytoms Ministrų pareiškime dėl Gibraltaro oro uosto, paskelbtame 2006 m. rugsėjo 18 d. Kordoboje.			
2008 m. spalio 27–28 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2900-as posėdis			
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Tarybos direktyvos 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos nuostatas, susijusias su Komisijai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais	PE-CONS 3666/1/08 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl gyvulių ir mėsos statistikos, panaikinant Tarybos direktyvas 93/23/EEB, 93/24/EEB ir 93/25/EEB	PE-CONS 3641/08 + COR 1 (de) + REV 1 (fi)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
2008 m. spalio 2 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS ir VARTOTOJŲ REIKALAI) 2893-ias posėdis 2008/784/EB: 2008 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas, kuriuo nustatomi atskiri Juodkalnijos ir proporcingai sumažinami Serbijos įsipareigojimai, susiję su ilgalaikėmis paskolomis, kurias Bendrija suteikė Serbijos ir Juodkalnijos valstybių sąjungai (buvusiai Jugoslavijos Federacinei Respublikai) pagal Sprendimus 2001/549/EB ir 2002/882/EB 12913/08 ES pozicija ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos (Energetika) trečiajame posėdyje (2008 m. spalio 8 d., Paryžius) 13582/08 2008 m. spalio 7 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS ir FINANSŲ REIKALAI) 2894-as posėdis Informacijos, susijusios su Europos bendrijos ir Ukrainos susitarimo pasikeičiant laiškais dėl eksporto muitų įsigaliojimu, klaidų ištaisymas (OL L 112, 2008 4 24) 8959/01/08 REV 1 + REV 2 (en) + REV 3 (bg)	

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Bendrija turi laikytis Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių susitarimu, steigiančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių, vienos šalies, ir Jordanijos Hašimitų Karalystės, kitos šalies, asociaciją, dėl Asociacijos susitarimo IV priede nurodytiems produktams taikomų tarifų panaikinimo grafiko nustatymo 12989/08 Tarybos išvados dėl neatidėliotinų atsakomųjų veiksmų dėl finansinės sumaišties 13926/08 Tarybos išvados dėl įmonių vadovų atlyginimų 13265/2/08 REV 2 Tarybos išvados dėl finansinio stabilumo ir finansinės priežiūros 13516/1/08 REV 1 + REV 1 COR 1 Tarybos išvados dėl kovos su mokestiniu sukčiavimu 12955/08 + COR 1 + COR 2 (de) 2008 m. spalio 9–10 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS IR ENERGETIKA) 2895-as posėdis	

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl aviacijos sektoriaus įtraukimo į ES šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo leidimų prekybos sistemą. Trečiųjų šalių dalyvavimas 13648/01/08 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 (de) Tarybos rezoliucija dėl SESAR programos rengimo etapo pradžios 13621/1/08 REV 1 Tarybos išvados dėl pagrindų direktyvų dėl energijos suvartojimo ženklinimo ir energiją vartojančių gaminių ekologinio projektavimo įgyvendinimo 13814/08 2008 m. spalio 13 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2896-as posėdis Tarybos išvados dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 6/2008 dėl Europos Komisijos reabilitacijos pagalbos, skirtos po 2004 m. gruodžio 26 d. cunamio ir Mičo uragano 13259/08 Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos susitarimo dėl Rusijos Federacijos dalyvavimo Europos Sąjungos karinėje operacijoje Čado Respublikoje ir Centrinės Afrikos Respublikoje (EUFOR Tchad/RCA) sudarymo 10806/08	

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
2008 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas 2008/814/BUSP dėl Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo dėl Jungtinių Amerikos Valstijų dalyvavimo Europos Sąjungos teisinės valstybės misijoje Kosove, EULEX KOSOVO, sudarymo 12599/08 + REV 1 (fi) Tarybos išvados dėl Moldovos Respublikos 14030/1/08 REV 1 2008 m. spalio 13 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/796/BUSP, iš dalies keičiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze įgaliojimus 13185/08 Deklaracija dėl Europos komunikacinės partnerystės 13712/08 Europos Sąjungos pozicija ES ir Maroko asociacijos tarybos septintajame posėdyje 13653/08 + REV 1 (fi) 2008 m. spalio 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1000/2008, kuriuo, pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, nustatomas galutinis antidempingo muitas importuojamai Kinijos Liaudies Respublikos ir Indijos kilmės sulfanilo rūgščiai 13063/08	

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
2008 m. spalio 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1010/2008, kuriuo nustatomas galutinis kompensacinis muitas importuojamai Indijos kilmės sulfanilo rūgščiai, pasibaigus priemonių galiojimo termino peržiūrai pagal Reglamento (EB) Nr. 2026/97 18 straipsnį ir dalinei tarpinei peržiūrai pagal Reglamento (EB) Nr. 2026/97 19 straipsnį, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1000/2008, nustatantis galutinį antidempingo muitą importuojamai Kinijos Liaudies Respublikos ir Indijos kilmės sulfanilo rūgščiai, pasibaigus priemonių galiojimo termino peržiūrai pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį 13063/08 2008 m. spalio 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1001/2008, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas tam tikroms importuojamoms Korėjos Respublikos ir Malaizijos kilmės vamzdžių ir vamzdelių jungiamosioms detalėms iš geležies ar plieno, atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį 13103/08 + REV 1 (fi) ES pozicija ES ir Pietų Afrikos Respublikos bendradarbiavimo tarybos 9-ajame posėdyje (2008 m. spalio 21 d., Keiptaunas) 13773/08 Tarybos išvados dėl ES ir Meksikos strateginės partnerystės 13224/08 Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijos ir Kubos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą sudarymo 13194/08	

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2008 M. SPALIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos reglamentas dėl Europos bendrijos ir Kubos Respublikos susitarimo, sudaryto pagal 1994 m. GATT XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį pasikeičiant laiškais, įgyvendinimo, kuriuo iš dalies keičiamas ir papildomas Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas 13198/08 2008 m. spalio 13 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2897-as posėdis Tarybos išvados dėl Zimbabvės 13889/2/08 REV 2 Tarybos išvados dėl Baltarusijos 14057/08 Tarybos išvados dėl Uzbekistano 13904/08 + COR 1 Tarybos išvados dėl Gruzijos / Rusijos 14026/08	

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
2008 m. spalio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra	
Bendrijos pozicija dėl CARIFORUM valstybių signatarių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių bendro pareiškimo dėl CARIFORUM valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių ekonominės partnerystės susitarimo pasirašymo 14070/08 Bendrijos pozicija dėl CARIFORUM valstybių signatarių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių bendro pareiškimo dėl CARIFORUM valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių ekonominės partnerystės susitarimo pasirašymo 14074/08	
2008 m. spalio 20–21 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 2898-as posėdis	
Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos tolesnio dalyvavimo derybose dėl Kartachenos biosaugos protokole numatytų tarptautinių taisyklių ir procedūrų, susijusių su atsakomybe ir žalos, padaromos gabenant į kitas valstybes gyvus pakitusius organizmus (GPO), atlyginimu 13320/08	

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos sprendimas dėl 1991 m. JT EEK Espo konvencijos dėl poveikio aplinkai vertinimo tarpvalstybiniame kontekste Strateginio aplinkos vertinimo protokolo patvirtinimo Bendrijos vardu 13179/08 Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos Jungtiniame komitete dėl Europos–Viduržemio jūros regiono šalių laikinojo asociacijos susitarimo dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos savivaldos interesams, 66 straipsnio įgyvendinimo 12941/08 + COR 1 (it) + REV 1 (nl) Tarybos išvados dėl pasirengimo Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos (JTBKKK) Šalių konferencijos 14-ai sesijai (ŠK 14) ir Kioto protokolo Šalių susitikimo 4-ai sesijai (ŠS 4) (2008 m. gruodžio 1–12 d., Poznanė) 14017/08 2008 m. spalio 24 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2899-as posėdis Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo, pridėdama prie Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl kriterijų ir mechanizmų, padedančių nustatyti valstybę, atsakingą už valstybėje narėje ar Šveicarijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, sudarymo 13831/1/08 REV 1	

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos susitarimo dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje statuso sudarymo 13690/08 Tarybos rekomendacija dėl operatyvinių padalinių ryšių palaikymo pasienio zonoje gerinimo 13796/08 Europos Sąjungos pozicija penktajame ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos (užsienio reikalų ministrai) posėdyje, kuris įvyks 2008 m. spalio 28 d. Sankt Peterburge 14464/08 ES metinė žmogaus teisių ataskaita – 2008 m. 14146/1/08 REV 1 Tarybos sprendimas dėl informacijos teikimo pagal Europos kosmoso agentūros ir Europos Sąjungos susitarimą dėl saugumo ir keitimosi įslaptinta informacija 13678/08 Tarybos sprendimas dėl išmokų Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariams ir pakaitiniams nariams patikslinimo 13975/08	

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados „Barselonos procesas: Viduržemio jūros šalių sąjunga. Pramonės ministrų konferencija (2008 m. lapkričio 5–6 d., Nica)“ 14474/01/08 REV 1 Tarybos išvados dėl nacionalinių perspėjimo sistemų ir Europos perspėjimo sistemos, skirtų pranešimams apie internetinius nusikaltimus skelbti, sukūrimo 14071/08 Tarybos išvados dėl konvergencijos principo ir vidaus saugumo struktūros 14069/08 Tarybos išvados dėl pažeidžiamų suaugusių asmenų padėties ir jų tarpvalstybinės teisinės apsaugos 14034/08 + REV 1 (pl) + REV 2 (lt) Europos Sąjungos Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliucija dėl teismo pareigūnų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo Europos Sąjungoje 14106/08 + COR 1 + COR 2	

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2008 M. SPALIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
2008 m. spalio 27–28 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2900-as posėdis Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 4/2008 dėl 2004 m. gegužės 1 d. į Europos Sąjungą įstojusių valstybių narių pieno kvotų 14186/08 2008 m. spalio 27 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/822/BUSP dėl kai kurių palestiniečių laikino priėmimo Europos Sąjungos valstybėse narėse 13426/08	